

Megjelenik
szombaton délben

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Vármegyeháza
Telefon: 109.

Egyes szám ára

10

fillér

Mit követel a Magyar Élet Pártja?

A baráti nemzetekkel a jövő-
szony kimélyítését és ápolását.

A magyar igazság további ér-
vényesítését.

A magyar kisebbségek jogainak
legmesszebbmenő biztosítása mel-
lett a szomszédos államokkal az
ország érdekeinek megfelelő békés
viszony megteremtését.

Gyors és egészséges földreform-
mot, amelynél a termelés zavar-
talan biztosításán kívül azt a célt
kívánjuk szolgálni, hogy minél
több önálló egzisztenciát terem-
sünk, minél több munkaalkalmat
biztosítsunk és minél több ember-
nek adjon biztos megélhetést a
magyar föld.

A földreform kiegészítéseképpen
nagyarányú házhelyakció lebonyo-
lítását és ezzel karöltve családi
otthon, mezőgazdasági munkás-
lakásépítési akciót, hogy a falun
mindenki saját házában lakhasson.

A mezőgazdaság fejlesztését elő-
mozdító törvényt.

A mezőgazdasági munkások
agykori biztosításának az özve-
gyekre való kiterjesztését.

A mezőgazdasági és ipari árak
közötti összhang feltétlen bizto-
sítását.

A mezőgazdasági hitel fokozatos
kiépítését.

A közterhek arányosabb elosz-
tását. Méltányos, igazságos és
egyszerű adórendszert.

A mezőgazdasági és ipari ter-
mékek értékesítésének előmozdi-
tására a közlekedésügy messze-
menő fejlesztését, az állami utak,
községi bekötő-utak gyorsított
kiépítését, a vasuti berendezések
tökéletesítését, a személy és áru-
forgalom gyorsítását.

A gazdasági szakoktatás mesz-
szemenő fejlesztését.

A családi élet védelmét és a
gyermekvédelem fokozott biztosi-
tását. A sokgyermekes családoknak
nyújtandó kedvezmények fokozá-
sát az állami és gazdasági élet
minden területén.

A magyar falvak szociális és
egészségvédelmét szolgáló intéz-
mények létesítését.

A háziipar fejlesztését és a
háziipari termékek értékesítésének
előmozdítását.

Az érdekképviseleti rendszer fo-
kozott kiépítését.

A kisiparnak a közszállításokban
való fokozottabb részesítését.

Az ipari munkások számára
igazságos és méltányos munkaidő
és bérszabályozást, munkaalkal-
mak teremtését és a munkanélkü-
liség megszüntetését. A családi
bérrendszer kiépítését, a tőke és
a munka viszonyának egészséges
és igazságos szabályozását. A
munkásság védelmét a tőke tul-
kapásával szemben.

A tisztviselőknél gazdasági és
társadalmi életszínvonalukat biz-
tosító illetményeket.

A zsidók szellemi és gazdasági
tulzott befolyásának teljes meg-
szüntetését. A zsidó birtokoknak
magyar kisegzisztenciák kezére
juttatását és a keresztény ifjuság
elhelyezkedésének fokozott bizto-
sítását.

Erélyes intézkedést a sajtó terén,
hogy a keresztény erkölcsöket,
családi életet és a magyarság

szellemiségét megmételvező sajtó
kiirtassék.

Olyan országgyűlést, amelyből
a személyi harcok eltűnnek, s
amely a reformokat a leggyorsabb
ütemben valósítja meg.

A kereszthalmaz megszünte-
tését, hogy minél több egziszten-
ciának biztosítsunk kenyeret.

A közéleti tisztaság legmesszebb-
menő érvényesítését.

A jogszolgáltatásban az eddigi-
nél jóval súlyosabb büntető rend-
szabályokat azokra, akik a nemzet
megkárosításának büntetettét követ-
ték el, a valutacsempészekre, a
vagyoneltitkolókra és hasonló cse-
lekmények elkövetőire.

AKARUNK:

Uj-Magyarországot, magyar meg-
újítást, nacionalista társadalmat,

katonai szellemet, tettekre kész fegyvel-
met, faji öntudatot, fajvédelmet.

Lelki reformot, tehát keresztény
erkölcsöt, keresztény összetartást,
evangéliumi harcos szeretetet, egy-
szerűséget, áldozatosságot.

Társadalmi reformot, a szociális
igazság országépítését, szabadpá-
lyát minden magyarnak, egyetlen
társadalmi értékmérőt és rangadót:
a nemzetnek tett szolgálat hasz-
nosságát.

Gazdasági reformot: magyarnak
a magyar földet, harcot a sze-
gényesség leküzdésére, munkát s a
munkának megbecsülését, közéleti
tisztaságot, a profitéhség letörését,
a visszaélések kiirtását.

Mindent lenyűgöző, egységes
magyar akaratot, magyar életet!

Kegyeletes ünnepség Borsiban a Nagyságos Fejedelem halálának 204-ik évfordulóján

A Rádió helyszíni közvetítést ad a Rákóczi Ferenc
szülőházánál lezajló ünnepélyről

Zemplén vármegye hazafias tár-
sadalma II. Rákóczi Ferenc halá-
lának 204 ik évfordulóján nagy-
szabású kegyeletes ünnepséggel
áldoz a Nagyságos Fejedelem
emlékének. A gazdag műsorral
egybekötött ünnepséget Borsiban
II. Rákóczi Ferenc szülőházánál
rendezik meg április 8 án nagy-
szombaton délelőtt 11 órakor s
azon részt vesznek a vármegye
minden társadalmi rétegének kép-
viselői.

A Rákóczi emlékünnepély mű-
sorának kiemelkedő része lesz
Kossuth Pál fősolgabíró magas-
szárnyalású ünnepi beszéde, ami
mellett nagy érdeklődésre tarthat

számot a kassai zenekedvelők
koszorus Dalegyetének szereplése,
amelyet Simkó Gusztáv karnagy
fog vezényelni. Profánt István
tárogató számaival csak még ni-
vósabbá fogja tenni az ünnepséget,
amely iránt megyszerte máris
igen nagy érdeklődés nyilvánul
meg.

A nagyszombati Rákóczi ünnep-
séget országos jellegű eseménnyé
aválja az a körülmény, hogy a
magyar Rádió Budapest I. és
Kassa hullámhosszán az egész
ünnepségről helyszíni közvetítést
ad. A rádió helyszíni közvetítése
délelőtt 11 órától déli 12 óráig
tart.

Zemplénvármegye nagyszabású egészségügyi alkotásai

Négy tüdőbeteg-otthon létesül ez évben Tokajban, Ricsén,
Garanyban és Ujhelyben — Hat egészségház is épül

Tokajban a kitünően működő
iskolai üdülő otthon mellé a közel
jövőben nagyszabású modern
tüdőbeteggondozó intézetet építe-
nek.

A belügyminiszter a tüdőbeteg ot-
thon felépítésének költségeire száz-
ezer pengőt utalt ki Bornemisza
Miklós alispánnak, aki nagy lel-
kesedéssel és eredményességgel
fejleszté a fokrol-fokra a vármegye
tüdőbeteggondozását.

Az új intézetben mintegy 40—50
tüdőbeteg helyezhető el állandó
kezelésben, akiknek felügyeletét
külön orvos fogja ellátni a leg-
modernebb felszereléssel. Mihelyt
a jóváhagyott tervek megérkeznek,
azonnal meg fognak indulni az

alapozási munkálatok, melyek ha-
talmatlan munkássereget fognak fog-
lalkoztatni.

A vármegye második új tüdő-
beteg otthona Ricsén létesül. A
vármegye a volt fősolgabírói
hivatalok és magánlakások összes
épületeit átengedte az Országos
Tüdőbeteg Szanatórium Egyesü-
letnek, mely ezen a hatalmas
telepen olyan modern intézetet
fog létesíteni, amelyben 32 beteg
részesülhet kényelmesen állandó
kezelésben. A volt hivatali helyi-
ségeken lesz a főorvos, segéd-
orvos és az ápolónők, valamint a
zöldkeresztes védőnő lakása, míg
a többi épületek kórtermekké lesz-
nek átalakítva. Ezzel — a már

eddig is kiválóan működő u. n.
mozgó ambulanciával — a Bod-
roglaközön tökéletes fegyverzettel
működhetnek a hatóságok a leg-
veszedelmesebb népi betegséggel
szemben.

A harmadik és legszebb tüdő-
beteggondozó intézet Garany köz-
ségben az Almásy grófok volt
kastélyában és hatalmas parkjában
létesül. Ezen a gyönyörű helyen,
mely az ország egyik legszebb
ilyen intézetének ígérkezik, legalább
70 beteg lesz állandóan elhelyez-
hető. A 16 holdas parkban ideális
kórházi épületek és napozók fog-
nak létesülni a kastélyból. A vár-
megye alispánja mindent elkövet,
hogy minél modernebb berende-
zéssel nyíljon meg a fenye-
sektől körülvevő vadregényes sza-
natórium, mely vármegyénk egyik
büszkesége lesz.

Sátoraljauhely és vidéke sem
maradt ki a tüdőbeteggondozásból.
A kisállomáson levő pénzügyőri
laktanyát teljesen az egészségügy
szolgálatába állítják. Az erre vo-
natkozó tárgyalások még folya-
matban vannak.

A vármegyében 6 modern egész-
ségház épül, amelyekben zöld-
keresztes védőnők a hatósági or-
vosok támogatásával a falusi csa-
ládokat fogják ellátni állandó
tanácsal és gondozással. Ricse,
Cigánd, Tarcal, Gesztely, Sáros-
patak és Szerencs községekben
épülnek fel egészségházak. Ezek
az egészségházak is hozzá fognak
járulni ahhoz, hogy Zemplén vár-
megye az egészségügy terén az
első közé kerüljön az országban.

A husvéti ünnepek miatt elhalasztották a vármegye kisgyűlését

A megnagyobbodott Zemplénvár-
megye törvényhatósági kisgyűlését,
valamint a közigazgatási bizottság
ülését a husvéti ünnepek miatt
április 17-re elhalasztották.

Hősi emlékművet és Országzászlót állítanak Királyhelmeceken

A 10 ezer pengőt kitevő költségeket gyűjtés útján adja össze a község hazafias társadalma

A világháboruban elesett felvidéki hősek emlékét a husz éves cseh megszállás alatt az ott élő magyarság nem öröközhette meg méltó módon. A felszabadulás után az egész hazatért Felvidéken előtérbe lépett ez a gondolat s a visszatért falvak és városok most egymást után igyekeznek eleget tenni hőseik iránti kegyeletos kötelezettségüknek,

Királyhelmeceken is számos hő fia áldozta életét a világháború különböző frontjain s a járás rendkívül tevékeny főszolgabírája, Radácsy György, most mozgalmat

indított a helmecei hősek emlékművének mielőbbi felállítására céljából. Ezzel egyidőben Országzászlót is állítanak a királyhelmeceiek s úgy az emlékművet, mint az országzászlót gyűjtés útján kívánják mielőbb felállítani.

Mint értesülünk, a helmecei hősi emlékmű és az Országzászló költségei mintegy 10 ezer pengőt fognak kitenni, a hazafias érületű lakosság azonban reméli, hogy a szükséges összeg rövid idő alatt együtt lesz s az emlékművet, valamint az Országzászlót még a nyár folyamán felavatják.

Sárospatakon nagy ünnepséget rendeztek a lengyel-magyar határ megvalósulása alkalmából

A MOVE rendezésében Sárospatak hazafias társadalma vasárnap felemelő keretek között ünnepelte meg a lengyel-magyar közös határ megvalósulását.

Este a különböző társadalmi egyesületek részvételével hatalmas aranyu zenés, fáklyás felvonulás

volt, amely a hősi emlékműnél ért véget.

A hősi emlékműnél és a Rákóczi szobornál Vályi József főiskolai szenior emlékezett meg a történelmi eseményről a nagyszámu közönség tomboló lelkesedésével kísérve.

Sulyos fegyházbüntetést kaptak az ujhelyi valutacsempészek

A budapesti büntetőtörvényszék mint valutabírósg Vályi-Nagy István elnöklelte alatt szerdán tartott főtárgyalást abban a nagyszabásu valutabűntnyben, amelynek vádlottjai Lefkovits Herman héberkönyvkereskedő és Klein Mendel Mózes kántor, sátoraljaujhelyi lakosok voltak.

A vád szerint Lefkovics és Klein Magyarországon zügforgalomban összevásároltak külföldi valutákat és aranyat s azokat pengővel együtt az akkor még cseh megszállás alatt lévő Gyártelepen keresztül Krakkóba csempészték. A nyomozás adatai szerint a két vádlott ismeretlen büntársai segítségével ily módon 1932-től 1937-ig

mintegy 14 millió pengő értékű külföldi valutát, aranyat és pengőt csempésztet ki az országból.

A főtárgyaláson a vádlottak tagadták bűnösségüket, a kihallgatott tanuk azonban terhelő vallomást tettek. A bizonyítási eljárás lefolytatása után a törvényszék fizetési eszközökkel elkövetett visszaélés büntetésben mondotta ki bűnösnek a vádlottakat s ezért Lefkovits Hermant 2 évi, Klein Mendel Mózeset pedig 2 évi és 3 havi fegyházra ítélte s egyben mindkettőjüket 500—500 pengő vagyoni elégtétel megfizetésére kötelezte. Az ítélet nem jogerős.

Tubánál

1 pohár sör 20 fillér.
1 pár virsli tormával 30 fillér.

Minden este

cigányzene.

Szakszerűen és olcsó árban készítünk

mindenféle ékszer és órajavításokat jótállás mellett.
Aranyozás, ezüstözés és evőeszközök felújítása rozsdamentes pengővel.

VAJDA TESTVÉREK órás és ékszerész
Sátoraljaujhely
(Nagyfőzde mellett.)

Törött aranyat és ezüstöt legmagasabb árban veszünk és cserélünk. Allandó alkalmi vételek. ETERNA pontos, megbízható sveici óra gyári képviselése.

Pályázati feltételek a sátoraljaujhelyi és budapesti ápolónői tanfolyamokra

A Magyar Vörös-Kereszt Egylet budapesti felső ápolónőképző iskolája ez év szeptemberében kezd meg az 1939/40. évi tanévet, melynek első évfolyamára 1939 május 1-ig kell a megfelelően felszerelt kérvényeket benyújtani a Magyar Vörös-Kereszt Egylet Központi Ápolónői Intézetének főnökszobánál Budapesten I. Győri-ut 17/19. szám alatt.

Az első évfolyamra pályázhatnak 18 életévüket már betöltött, de 30-ik évüket még nem haladott érettségi, vagy ezzel egyenértékű képzettséggel rendelkező egyének, akik sajátkezűleg írott kérvényeikhez az alábbi okmányokat csatolják:

1. születési anyakönyvi kivonat,
2. utolsó iskolai bizonyítvány,
3. magyar állampolgárságot vagy illetőséget igazoló okmány,
4. hatósági erkölcsi bizonyítvány,
5. hatósági orvosi bizonyítvány,
6. himlőujraoltási bizonyítvány,
7. kiskorúaknál a szülő vagy gyám két tanuval aláírt nyilatkozata arra nézve, hogy a folyamodó az iskolába beléphet. Elváltknál a választ kimondó jogerős bírói ítélet, özvegyeknél a férj halálát igazoló halotti anyakönyvi kivonat.

8. Nyilatkozat arról, hogy a pályázó a tájékoztató teljes tartalmát ismeri és felvétel esetén a benne foglalt összes követelményeknek eleget tesz, továbbá beleegyezését adja, hogy a szükséghez képest alkalmazott diagnosztikus vagy védőoltásoknak magát aláveti.

9. Annak hivatalos igazolása, hogy a pályázó, vagy hozzátartozója a költségek viselésére képes és hajlandó.

10. Esetleges előző alkalmazásokról szóló működési bizonyítvány.

11. Sajátkezűleg írt rövid életrajz.

12. A pályázó arcképe.

A Magyar Vörös-Kereszt Egylet sátoraljaujhelyi, hódmezővásárhelyi és gyulai ápolónőképző iskoláiba

való pályázatra szintén fentiek vonatkoznak a következő eltéréssel:

1. Az iskola 2 évfolyamos és a tanuló az előkészítő tanfolyam alatt tandíj és ellátási költség fejében havonta 30 pengőt, felvételi vizsga után pedig havonta 25 pengőt köteles befizetni az iskolát fenntartó kórház pénztárába.

2. A felvételre való pályázathoz 4 középiskola (polgári, gimnázium, lyceum) elvégzéséről tanuskodó bizonyítvány szükséges.

Az új 42-ik  magy. kir.

osztálysorsjáték

huzása

kedden

4-én kezdődik!

Ismeretes, hogy az

osztálysorsjáték

jótevény, új vérkeringéshez, gazdasági fellendüléshez vezet.

Nem szabad csüggedni, hanem mindig remélni, minden alkalmat megragadni, hogy az életkedvet, önbizalmat, a reménységet erősítsük! Most ismét itt az alkalom! Ezren és ezren lettek gazdagok egy sorsjegy által. Próbálja meg! Közel 10 millió pengőt sorsolnak majd ki ebben a sorsjátékban. Nyerni csak annak lehet, kinek sorsjegye van! Rendeléseket pontosan, gondosan és diszkrétan teljesítenek az összes főárusítók.

A sorsjegyek hivatalos ára osztályonként:

Nyolcad 3¹/₂, negyed 7, fél 14, egész 28 pengő.

A szerencse változó és forgandó, de azt is keresni kell!

Köztudomásu, hogy csak a huzás előtt kifizetett sorsjegyeknek van nyereményjogosultságuk, miért is nagyon kéri a főárusítók, hogy akik bármely oknál fogva nem óhajtanak résztvenni az új sorsjátékban, küldjék vissza a kapott sorsjegyet, mert nemcsak keletlenességet, hanem kárt is okoznak, ha a sorsjegyet idejében nem küldik vissza az illetékes helyre. 1383/14

LÖW MIHÁLY

főárusítótól

vegyen sorsjegyet

Örömmel jelentjük,

Nagy választék férfi finom öltöny- és felöltőszövetekben, mindenféle fehérneműekben, kötött árukban. Paplanok, szőnyegek, függönyanyagok NAGY RAKTÁRA a megye egyik legnagyobb üzletében

Klein Kálmán divatházában

SÁTORALJAUJHELY, HORTHY MIKLÓS-TÉR 1. SZÁM,

hol szükségletét a legelőnyösebben szerezheti be. Takarékosági tagok kedvelt beszerzési helye! Vidékre postán! Telefon: 55. Mintákkal készséggel szolgálunk!

Fényesen sikerült

a Szociális Missiótársulat jubileumi kulturestje

A közönség a legnagyobb elragadtatással adózott **Mécs László** csodálatos művészetének

A Szociális Missiótársulat péntek este kulturest keretében ünnepelte 25 éves fennállásának jubileumát. A színházat zsufolóság megtöltött közönségnek a társulat szerényre szabott belépődíj ellenében olyan szépet, olyan művészt adott, hogy felejthetetlen élménnyel gazdagodva ünnepelhette *Ujhely* ennek a gyönyörű intézménynek karitatív munkában gazdag negyedszázadát.

A művészi számokkal ékes műsorban **Mécs László**t hallhatta hosszú idő múlva ismét az ujhelyi közönség. Európaszerte megcsodált költészetének legszebb alkotásaiból adott elő úgy, ahogy csak **Mécs László** tud előadni. Lobogó lánggal égett ez a csodálatos művész. Köllészete ezer fényben villogott. Ugy játszott a közönség érzelmeivel, mint virtuóz a hangszerén.

Sally Margit operaénekesnő énekelt a dalművészet szépségeit csillogtatva. Melegen ünnepelte a közönség a nagyon szép hangú s kifogástalan előadású művésznőt, s a zongorakíséretet művészin el látó *Asztalosné Lévy* Adélt.

Csicseri *Orosz Gitta* táncnő remekbeszabott táncjelenetében *Görgey Márta* finom táncával megérdemelt sikert aratott. Az örök-szép klasszikus táncnak kifejezésteljes előadásával művészt nyújtott a megérdemelten ünneplő közönségnek.

Dr. Lukács József kegyesrendi tanár gyönyörűen felépített beszédben méltatta az est jelentőségét. Rendkívül szerencsésen mutatkozott be az ujhelyi publikumnak a Szoc. Misszió leányénekkara. A *Móznér János* karnagy vezényletével szereplő leánykart remélhetőleg gyakran halhatja a dalt kedvelő ujhelyi közönség.

A felejthetetlen szépségű kulturestet özv. *Fejes Ernőné* fáradságos munkája eredményezte. A fel-fel-viharzó tetszés úgy az ő, mint a színpad művészi mezbe öltöztetését nagy sikerrel elvégző özv. *Bajusz Ernőné*, *Ambrózy Nandine* lelkes munkájának is kijárt. A kulturest kezdetén a színpadon lánggal lobogó mécs beállítását a nagy színházi rendezők által is megirigyelhető frappáns művészi munka volt.

A Nemzeti Kaszinó évi közgyűlése

Dr. Fáy István főispán a Kaszinó új elnöke

A Zempléni vármegyei Nemzeti Kaszinó március hó 25-én, Gyűmölcsoltó Boldogasszony napján délelőtt fél 12 órakor tartotta meg rendes évi közgyűlését, melynek ünnepi jelleget adott az, hogy a Kaszinó új elnököt választott.

A Kaszinó közgyűlését *Zboray Károly* ügyvezető alelnök nyitotta meg, aki lelkes és nagyhatású beszédében visszatekintett a Kaszinó tizenegy éves eredménydus működésére, mondván, hogy a mostani események is igazolják és jutalmazták a Kaszinóba tömörült lelkes keresztény nemzeti magyarságnak törhetetlen hitét és kitartó munkásságát, mert az, amiben ezelőtt 11 évvel csak az erős hitűek mertek remélni, ma már részben valósággá lett. A nemzeti események meghozták a maguk gyűmölcsseit és ma erősebb hittel mint valaha, hiszünk az erős Nagymagyarországban.

A közgyűlés második pontja néhai *Dr. Domján Elek* püspök elhunytával megüresedett elnöki szék betöltése volt. A választmány egyhangú javaslatára a közgyűlés hatalmas számban megjelent közönsége nagy lelkesedéssel *Dr. Fáy István* főispánt választotta meg a Kaszinó elnökévé. A főispánt *Lehoczky Sándor*, *Dr. Orbán Kálmán*, *Dr. Tóth Dezső* és *Dr. Meczner Tibor* kaszinó tagokból álló küldöttség hívta meg a közgyűlésbe. *Zboray Károly* meleg szavakkal üdvözölte az új elnököt és tolmácsolta neki a Kaszinó tagjainak hűséges ragaszkodását.

Dr. Fáy István főispán székfoglalójában magas szárnyalású kegyeletes szavakkal áldozott az elhunyt elnök emlékének és méltatta néhai *Dr. Domján Elek* lobogó hittől izzó munkásságát, melyhez a Kaszinó megalapítása fűződik. Hangsúlyozta, hogy a

régi hittel óhajtja szolgálni továbbra is a Kaszinó törekvéseit, amelyek ma már az egész keresztény nemzeti társadalom kívánságaiá váltak és amelyeknek fokozott erővel való szolgálása megteremti a szociális alapokon nyugvó és keresztény szellemtől áthatott erős magyar nemzeti államot.

Dr. Tomcsányi Boldizsár főtitkári jelentése után a napirendet tárgyalták le. *Dr. Fáy István* főispánt később meghatározandó időben vacsora keretében iktatják be ünnepelesen elnöki tisztségébe, mely alkalommal el fogják helyezni a Kaszinó falán néhai *Dr. Domján*



Elek arcképét, amely *Dr. Gódor Kálmán* sátorlajuhelyi polg. isk. rajztanár művészi alkotása.

A cseh uralom alatt elkövetett gyilkosság tettesei az ujhelyi törvényszék előtt

Sulyosan terhelő vallomások a kásói bíró ellen

Mintegy három és fél évvel ezelőtt elkövetett sulyos bűnesetek halmaza foglalkoztatja az ujhelyi törvényszéket. Az időközben felszabadult Kásó községben bestiális kegyetlenséggel gyilkolták meg annak idején *Nyiri József* jó módú gazdát és feleségét, s bár az eset foglalkoztatta a brünni törvényszéket is, most mégis a magyar igazságügyi hatóságok mondanak végleges ítéletet a bűnösök felett.

A kettős gyilkosság elkövetésével vádolt *Svarni András* kásói és *Irimi Sándor* bodronyi lakosok bűniratai ugyanis elkallódtak a cseh hatóságoknál, s most az ujhelyi törvényszéknek kell a gyilkosság ügyében ítéletet hoznia.

A vádat közben kiterjesztették a vizsgálati fogságban levők ellen

az 1936 évben Velejte község határában elkövetett szándékos emberölés megkísérlése miatt is. A vádhatóság szerint ugyanis terheltek *Kucsma Mihályné* született *Mudri Zsuzsanna* gercselyi lakostól 1500 csehkoronát raboltak el, s az asszony segítségére siető *Simkó János* gercselyi lakosra pisztolylövéseket adtak le.

A vádlottak vallomása szerint a *Nyiri József* és felesége ellen elkövetett gyilkosság és rablásban *Polyák József* kásói bíró is részt vett, s így a vádat a terhelő vallomások alapján a községi bíró ellen is kiterjesztették. A felszabadult zempléni érdekelt községei érthető izgalommal tekintenek a bűnügy tárgyalása elé.

A polgári iskola építkezési munkájára 23 ajánlatot adtak be

Még április folyamán megkezdik a 160.000 pengős építkezést

Hétfőn bontották fel a város-házán a polgári fiúiskola építkezési munkájára beérkezett ajánlatokat. Összesen 23 ajánlattevő pályázik az építkezésre. Az összes munkákra vonatkozó általános ajánlatot egyedül *Kocsa András* ujhelyi építész adott 162.987.20 P. összeggel. *Fuchs Nándor* és *Szabó Bertalan* építész pályázik még az építkezési munkákra, míg a többi ajánlat csak a lakatos, bádogos, festő, mázoló, vízvezeték, villany-szerelési és a többi iparos munkákra vonatkozik.

A városházán már elkészültek

az ajánlatok számszaki felülvizsgálatával, s az iratokat a legközelebbi időben belül felterjesztik az Iparügyi Miniszteriumba, ahol a miniszterium kebelében alakított építő bizottság dönt az ajánlatokról, melyek általában kedvezőek.

Mint értesülünk, az építkezés még áprilisban feltétlenül kezdetét veszi, s előreláthatólag a munkálatokat több ujhelyi iparos kapja meg. A polgári iskola építkezése úgy az érdekelt iparosok, mint az építkezésnél foglalkoztatást találó munkások révén kedvező hatását rövidesen éreztetni fogja.

Az egész Bodroglóköz

tudja, hogy a mindennapi élet összes szükségleti cikkeit a legmértányosabb feltételek mellett a gazdagon felszerelt

Braun Menyhért nagyáruház

különböző osztályain szerezheti be
KIRÁLYHELMECEN.

Nagy tavaszi és húsvéti vásár.

Kitűnő minőségek!

Olcsó árak!

Tegyen próbarendelést!



Minden Aspirin-tablettán a »Bayer«-kereszt látható, ez különbözteti meg az utáztatoktól.



Félpohár
vizben vegyük be az

ASPIRIN
tablettákat

Igy hamarabb jutnak a szervezetbe és gyorsabban fejthetik ki kitűnő hatásukat fájdalom és megfűlés ellen.

HIREK

— **Kinevezés.** A m. kir. belügyminiszter dr. Hamara Gyula zemplénvárosi körorvost m. kir. tiszti orvossá kinevezte.

— **Halálozás.** Részvétellel vettek a hirt, hogy Finkey Pál ny. pécsi kir. ítélőtáblai tanácselnök életének 76-ik évében március 23-án hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése március 25-én ment végbe nagy részvét mellett Budapesten, a farkasréti temetőben a ref. egyház szertartásai szerint.

— **Weinberger József** bornagykereskedő 76 éves korában elhunyt. A békeidőkben egészen az összeomlás idejéig a kassai kereskedelmi és iparkamarában képviselte az ujhelyi kereskedőtársadalmat. Hosszu éveken át, mint Sátoraljaujhely egyik legnagyobb adófizetője, tagja volt Zemplénvármegye törvényhatósági bizottsága és Sátoraljaujhely megyei város képviselőtestületének. Temetése nagy részvéttel kísérvé vasárnap délután Sátoraljaujhelyen ment végbe. — Az elhunytban Várkúti Artúr hirlapíró édesapját gyászolja.

— **A Herceg Ferenc Est** rendezése ezton közli, hogy a március 31-ről elhalasztott estét április 21-én 8 órai kezdettel tartják meg a Városi Színházban. A március 31-re eladott jegyek érvényesek.

— **Orvosi kinevezés.** A belügyminiszter dr. Zengő Elemért a szegedi gyermekkorház orvosát a cékei közegészségügyi körbe, dr. Szerb Györgyöt, a pestszent-erzsébeti városi kórház orvosát a bodzásujlaki közegészségügyi körbe körorvossá kinevezte. Az új körorvosok már április elsején megkezdik működésüket.

— **Adomány.** Moskovszky Mihály sátoraljaujhelyi divatárkereskedő a Főméltóságú Asszony segélyakciója keretében Osztoics Katalin vármegyei egészségügyi védőnő vezetésével a sátoraljaujhelyi iskolás gyermekek részére lebonyolított gyermekfelruházási akcióra 12 pár harisnyát adományozott.

— **Meghívó.** A Zemplénvármegyei MOVE Rákóczi Lövész Egylet ezévi *tisztújító közgyűlését* 1939. évi április 13. napján 19 órára (határozatképtelenség esetén pedig 1939. évi április hó 20. (husz) napján 19 órára) a sátoraljaujhelyi Kegyes Tanítórendi Gimnázium tornatermébe összehívom. A közgyűlés tárgyai: 1. A Magyar Országos Véderő Egyesület új alapszabályának elfogadása felett való határozathozatal. 2. Az alapszabály 12. §-ának 1—11. pontjaiban foglaltak tárgyalása. Sátoraljaujhely, 1939. márc. 28. vitéz *Lehoczky* Lajos sk. ügyvezető elnök.

— **Elítéltek egy sátoraljaujhelyi kémet.** A legfelsőbb honvéd törvényszék Zemlényi Sándor sátoraljaujhelyi órás kémkedésért 4 évi fegyházra ítélte.

— **A Sátoraljaujhelyi Keresztény Ifjúsági Egyesület** március 26-án tartotta meg nagy sikerrel vallásos estjét a Ref. Tanácsteremben az építendő Ref. Kulturház javára. Molnár Pál segédlelkész irányítása és rendezése mellett nagy közönség előtt játszott a lelkes ifjúság működvelő gárdája.

— **Felhívjuk olvasóink** szives figyelmét lapunk mai számában megjelent Éternit hirdetésre.

VÁSÁROLJON

magolcsai **NAGY ISTVÁN**
divatáru üzletében. (Kossuth szobor mellett.)
SZOLID SZABOTT ÁRAK!

Megpecsételődött a Kisgazda Párt sorsa

A párt országos szervező titkárának szenzációs levele
Eckhardt Tiborhoz

Az egész ország politikai közvéleményét élénken foglalkoztatja annak a levélnek a tartalma, amelyet a független kisgazdapárt országos szervező titkára intézett Eckhardt Tiborhoz, a párt vezéréhez. A közfelfűnést keltő levélben Fuchs Gyula országos szervező titkár a pártból való kilépését jelenti be Eckhardt Tibornak, kilépését pedig olyan körülményekkel indokolja meg, amelyek egymagukban elégségesek ahhoz, hogy a népi tömegek tiszta képet alkotassanak annak a pártnak végső összeomlásáról, amely pártot tíz évvel ezelőtt néhai *Caál* Gaston az ideális népi eszmék szolgálatába állított.

— A tiszteztendő politikai harc nem hozta meg a falu számára a kívánt és remélt eredményt — írja levelében a többi között Fuchs Gyula — s így az elesettebb népi rétegek egy gyorsabb ütemű reformot hirdető politikai pártot kívánnak.

Ez az utóbbi időben ténylegesen népi politikát folytató kormányzat,

mely a kisgazda párt ugyszólván minden programját magáévá tette és részben már a megvalósulás stádiumába is hozta; ezzel

a falu komolyabb eleminek nagyrészt nyerte meg a kisgazda párt rovására.

— A biharnagybajomi választás fényesen igazolja állításomat. Ott, ahol a híres bihari gárdának tizéves, kiépített kisgazdapárti szervezete volt,

akadt olyan község, ahol Kegyelmes Uram személyes felszólalása után két

szavazatot adtak le pártunk jelöltjére.

Az eredmény — akárhogy is számítjuk a dolgot — lerántotta a leplet egy eddig kendőzött igazságról:

a kisgazda párt kiélte magát!

A párt sorsát végképp megpecsételte Kegyelmes Uram

politikai együttműködése azon egyénekkal, kik egy elavult rendszer hős védelmezői! Ez a nép körében nagy felháborodást váltott ki.

— Kilépésemhez a döntő elhatározást az adta, hogy hat éven keresztül nem rendelkezünk annyi tőkével sem, amivel az én nagyon szerény szervezési költségeimet emberibb módon fedezték volna, pedig egyedüli szervező titkára voltam a pártnak. Emiatt soha panaszra nem nyílt ajkam,

de megdöbbsent az a tény, hogy ma, a választások előrelátható idején, a párt hatvan-nyolcvan szervezőt tud előállítani jó jövedelmezéssel. A falusi kisemberek becsületes garasából telik ez?

— Én nem óhajtom az örök ellenzék szerepét betölteni, de **sajnos a Független Kisgazda Pártban, amely liberális érdekek hálójába került, lelkiismeretemmel össze nem egyeztettem már további szereplésemet.**

Tiszti értekezlet az ujhelyi fősolgabírószágon

A főispán is részt vett az értekezleten

Kossuth Pál járási fősolgabíró március 24-én a sátoraljaujhelyi járás összes jegyzőinek bevonásával tiszti értekezletet tartott a fősolgabírói hivatal helyiségeiben, amelyen részleteiben megtárgyalták azokat a rendkívül fontos gazdasági és szociális kérdéseket, amelyek a visszacsatolt felvidéki községek anyagi és kulturális helyzetének javulását célozzák.

Az értekezleten megjelent dr. Fáy István főispán is, aki a maga részéről ismertette azokat a fontos nemzeti szociális feladatokat, amelyek ma kétszeresen kell, hogy áthassák a falvak és a járás vezetőit. A késő délutáni órákig tartó értekezlet után *Kossuth* Pál fősolgabíró a járás összes jegyzőit és a solgabírói hivatal személyzetét ebéden látta vendégül.

Háztartásban nélkülözhetetlenek a
JUHÁSZ-féle rozsdamentes
acélból készült kések és ollók

Elvállalom metszőollók köszörlésését és javítását s minden szakmába vágó munkát a legjutányosabb árban.

JUHÁSZ FERENC
kések és műköszörüs
Széchenyi-tér 15.

(Árpád-utca, sarokház.)

— **OTBA körzeti orvosok** Ujhelyben a Petőfi és Rákóczi-utca közepén képzelt vonaltól a város déli felében dr. Lakatos István, az északi felében pedig dr. Ligeti Lajos. Főorvos: dr. Blázy Tibor.

— **Közel 6000 pengőt adott a helmei járás a honvédek téliruha akciójára.** Beszámolt a Zemplén arról, hogy a Kormányzóné rádiószózatja alapján a királyhelmei járás területén is lebonyolították a honvédség részére megindult téliruha gyűjtési mozgalmat. A helmei gyűjtés végeredményéről most van alkalmunk beszámolni. Ezek szerint a járás területén mintegy 2000 pengő értékű természetbeni adomány és 3664 pengő készpénz gyűlt össze a nemes célra. A gyűjtési akció lebonyolításánál rendkívüli tevékenyen működött közre a Mansz Bodrogközi csoportja és a Magyar a magyarért mozgalom helyi kirendeltsége.

— **Üzemszünet a Diana fürdőben.** A Diana fürdő vezetősége közli, hogy a fürdő április 7-én 8-án, nagypénteken és nagyszombaton nyitva lesz, míg 9-én és 10-én husvét első és második napján az üzem szünetelni fog.

— **Új divatüzlet.** M. Nagy Mihály debreceni divatárkereskedő fia: M. Nagy István Sátoraljaujhelyen Horthy M. tér 28 szám ajatt férfi és nődivatüzletet nyitott.

Két szobás lakás

fürdőszobával és mellékhelyiségekkel május 1-re kiadó.
Cím a kiadóhivatalban.

— **A m. kir. osztályosjáték főarúsítói kéri,** hogy akik a postán küldött sorsjegyek árát még nem egyenlítették ki, sziveskedjenek a megfelelő összeget *azonnal megfizetni*, mert nyereségigény és minden más jog csak úgy biztosítható, ha a sorsjegyek ára a hivatalosan megállapított 30 fillér költségáttalánnyal együtt a *huzás előtt*, kiegyenlített. Ha azonban bármely oknál fogva a sorsjegyeket nem akarják megtartani, küldjék *azonnal vissza* az illetékes helyre, mert a főarúsítóknak kárt okoznak, ha azokat *postafordultával* nem kapják vissza. A huzások már 4-én kezdődnek.

— **Az ember tragédiája angol nyelvű bemutatója Sárospatakon.** A sárospataki angol gimnázium növendékei szombaton este mutatták be hatalmas sikerrel Madách drámai költeményét. Az ember tragédiáját angol nyelven. A nagyjelentőségű bemutatót részt vett Németh Antal, a Nemzeti Színház igazgatója is, aki a legnagyobb elragadtatással nyilatkozott az előadás tökéletességéről. A diákelőadások keretéből messze kimagasló bemutató előkelő közönsége soraiban megjelent Lukács Béla földmívelési államtitkár, valamint dr. Fáy István főispán is.

MINDEN
GONDJÁT
ELFELEJTI

OLVAS

Iratkozzék be **LÓW MÁRTON**
KÖLCSÖNKÖNYVTÁRÁBA,
havonta 1-20 pengőért minden értékes
könyvet elolvashat. Kazinczy-utca 1.

Tomboló sikere volt a királyhelmei Mécs László-estnek

A királyhelmei Kulturház modern izléssel feldiszitett nagytermében március 26-án rendezték meg a felszabadulás óta az első Mécs László estet, amely nemcsak Királyhelmei és a Bodrogköz, de az egész vármegye kulturéletének lebilincselően szép megnyilatkozása volt.

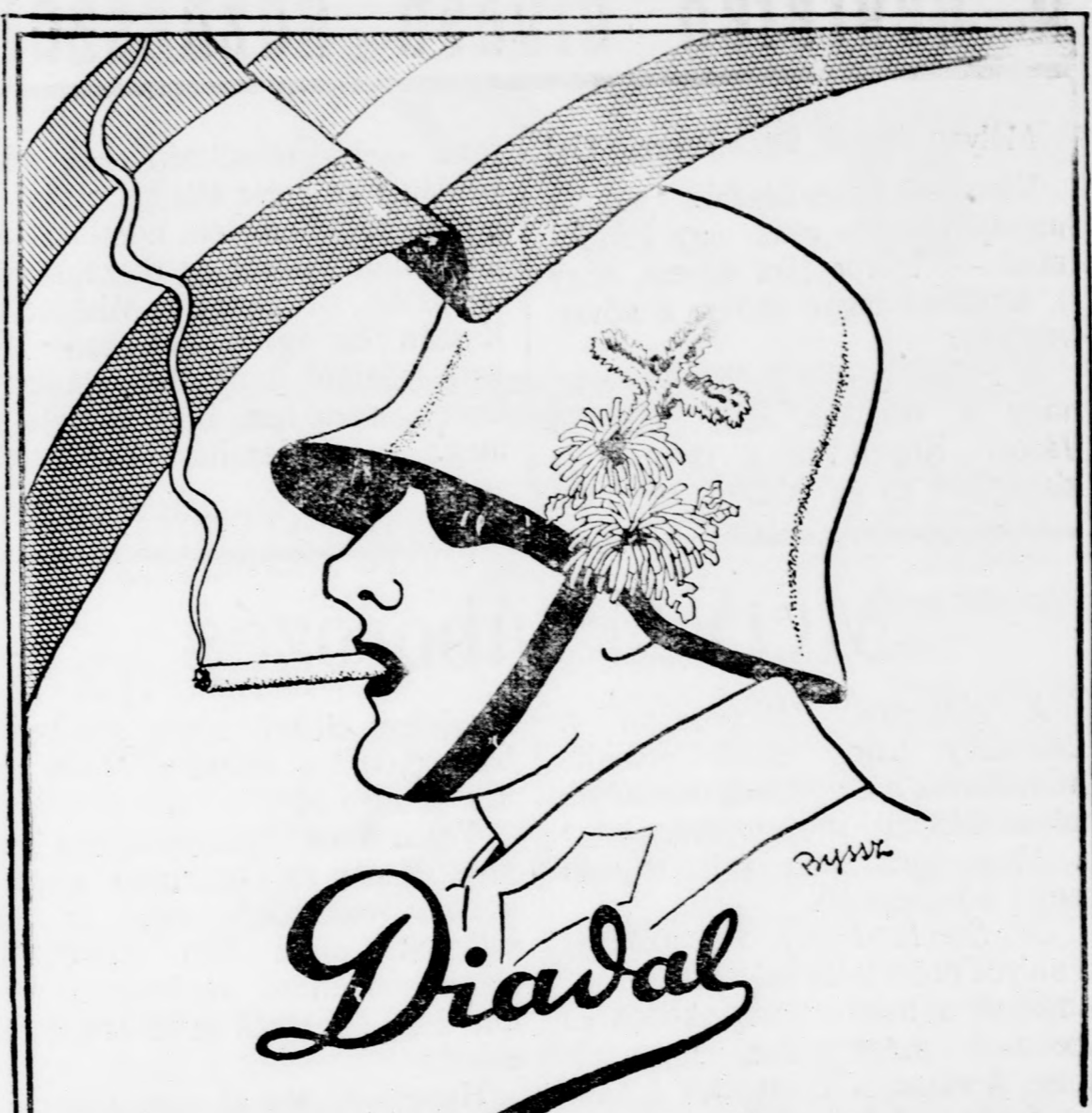
A nagyszabású szerzői est résztvevői sorában ott láttuk a hivatalos vármegye részéről dr. Fáy István főispánt, Bornemisza Miklós alispánt és nejét, nemkülönben a Bodrogköz társadalmának kiválóságait, így a többi között gróf Sennyey Pált, Sennyey Anna és Mailáth Marlie grófnőket, báró Schell Pétert, Virág Béla országgyűlési képviselőt, Radácsy György főszolgabíró, Radácsy Györgyné Mansz elnököt, Moór Antal ezredes, járási katonai parancsokot, Zimányi János alezredest, a római és görög katolikus papság nagyszámú képviselőit, a bodrogközi uradalmaknak tisztikarát és Királyhelmei társadalmi életének minden számottevő egyéniségét.

Ezen a pompás estén Mécs László, a legegyszerűbb ember, a legalázatosabb lelkipásztor és az Istentől a legnagyobb tehetséggel megáldott magyar költő ismét csak adott. Pazar bőkezűséggel szórta gazdag lelkének szívárványos virágait a nagytermet megtöltő mintegy 400 főnyi előkelő közönség s azon keresztül az egyetemes magyarság felé. Európa minden részében megcsodált és feltétel nélkül elismert költői nagysága mellett a lelkéből felfakadó tisztacsendű mondanivalók, lágy és helyenként drámai erejű érzékeltetése volt az a másik tényező, amely — úgy hisszük — Mécs Lászlónak élete egyik legforróbb sikerét biztosította az immár szabaddá és maradéktalanul magyarrá lett helmei Kulturházban. Mert minden egyes költeménye után dühöngő taps jelezte, hogy a legtisztább költészet legnagyobb reprezentánsa hallatta szavát és ismét egy tökéle-

tesen csiszolt drágakövet nyújtott át utánozhatatlan szerénységgel hallgatóinak abból a felbecsülhetetlen értékű gyűjteményből, amelynek röviden Mécs László a neve.

A papköltő forró sikerének osztályosai voltak az est többi szereplői is, akiket méltán megillet az elismerés.

Semtekay József mélyen szántó tanulmányában ismertette Mécs László költészetét, majd dr. Pauliczky István énekelt Oroszy Sárka finoman alkalmazkodó zongorakísérete mellett nagy sikerrel. Rátz Pál író szellemes felolvasásában Mécs Lászlót, az embert mutatta be, a királyhelmei szavalókórus pedig a költő két pompás művét adta elő. Németh Elza Oroszy Sárka zongora és Huba József hegedűkíséretével Mécs-Székács Májustól-novemberig c. melodramájával aratott sikert, Balcsikné M. Margit pedig Mécs László ifjúságára emlékezett vissza. Oroszy Sárka szép zongoraszáma után a közönség még sokáig ünnepelte



SZIVARKAHÜVELY ÉS PAPIR

a költőt, akinek jótékony célú estje az erkölcsiéken kívül a legszebb anyagi sikerrel is zárult. (***)

bérfizetési kötelezettségének eleget tesz, a katonai szolgálat megszűnése után sem lehet a bérszolgáltatás megszűnése napját követő első napjától számított három hónap eltelté előtti időre rendes felmondással megszüntetni. Módot nyújt a rendelet arra is, hogy a bíróság a méltányosságnak megfelelően kiterjeszthesse a bevonult személyt megillető kedvezményeket az olyan bérletre is, amelyben a bérlő a bevonultnak a vele közös háztartásban élő olyan hozzátartozója, akinek eltartásáról a bevonult gondoskodik. A rendelet azonnal életbe lépett.

Fizetése képtelen lett a Berger és Lipschitz cég

Sátoraljaujhelyben és az egész vármegyében nagy feltűnést keltett az a hír, amely szerint a sátoraljaujhelyi Berger és Lipschitz cég, mint a Hollóházi Majolika, Kőedény- és Kályhagyár bérlője fizetése képtelenséget jelentett be.

A cég passzívai meghaladják a 400 ezer pengőt s az elrendelt kényszeregyezési eljárás során a

cég 50 százalékos kvótát ajánlott fel a hitelezőknek.

A fizetése képtelenség oka állítólag az volt, hogy a cég nem fizette ki egyik alkalmazottjának 60 pengős követelését, mire az alkalmazott végrehajtást kért. Erre a hollóházi gyár tulajdonosa, a gróf Károlyi uradalom is peresítette a Bergerékkal szemben fennálló váltóit.

Tűzifa, szén, épületfa, téglá,

cserép, pala és cement szükségletét előnyösen

KATZ JAKAB

fa és építkezési anyag-
raktárában szerezheti be **Királyhelmeiben.**

Rendelet a bevonultak magánjogi érdekeinek védelmére

A Budapesti Közlöny március 29-i száma közli a minisztériumnak a rendkívüli fegyvergyakorlatra bevonult személyek magánjogi kötelezettségei tárgyában kibocsátott 7110-1938. M. E. számú rendeletét a lakbérleti jogviszonyra vonatkozó rendelkezések módosítása és kiegészítése tárgyában. A rendelet a rendkívüli fegyvergyakorlatra bevonult albérlők védelmét kiterjeszti arra az esetre is, amely-

ben a háztulajdonos a bérlőnek felmondott. Ilyenkor a háztulajdonos a bérlő részének az albérlőtől a helyiség visszabocsátását csak akkor követelheti, ha ezt a bérlő is követelheti volna. A havi bérletű kisebb lakásoknak a rendkívüli fegyvergyakorlatra bevonult albérlőjét a lakásváltoztatások terheitől akarja egy időre megkímélni az a rendelkezés, amely szerint ha a bevonult



NEM VÉLETLEN

hogy ez a tető még a legnagyobb veszélyben is ellenáll, mert a törv. védj.

Eternit

azbesztcement pala tűzgátló

ETERNIT MŰVEK

Budapest, V. Berliini tér 5.

Mindazon jóbarátaink és ismerőseink, akik felejtethetetlen édesapánk elhunytá fölött érzett mély fájdalomunkat részvényt nyilvánításokkal szívesek voltak enyhíteni, ezúton fogadják hálás köszönetünk kifejezését.

Sátoraljaujhely, 1939 március 26.

Magyar-család.

1406/14

A TAVASZRA megnagyobbított új helyiségem már a Városi Vigadó épületében lesz

Ujdonságom: női kabátok, ruhák, kosztümök, blousok, pongyolák, gyermekruhák stb., már most beszerezhetők Horthy Miklós-tér 24. sz. alatt ideiglenes helyiségemben. (Kossuth szobor mellett.)

SZEGŐ SÁNDOR divatáruháza

Sátoraljaujhely — Telefonszám 91.

1371/10

A névtelen olvasó közbeszól:

Mélyen tisztelt Főszerkesztő Ur!
Városunk szépítéséhez akarok hozzájárulni — csak egy gondolat — mikor arra kérem, hogy b. lapjában tegye szövé, a következőket:

A Polgármester ur hasson oda, hogy a vezetése alatt működő Városi Közművek a távolról is kimagasló és az idegen szemébe

tűnő szebb létesítményeket, mint például: az egész állami borpincét, a róm. kath. templom homlokzatát, a Kossuth szobrot, az országzászló talpatát, stb. ahogy az Miskolcon, Kassán és egyéb helyeken látható, legalább ünnepélyes alkalomkor sugárvető lámpákkal világítsa meg. Hazafias üdvözléssel:
egy újhelyi polgár.

MOVE táborozás

A csütörtöki táborozáson v. Lehoczy Lajos elnök méltatta honvédeink s különösen repülőink teljesítményeit megemlítve, hogy a Move igen sok tagja teljesíti ismét kötelességét.

Dr. Szentandrassy Pál azokkal a súlyos problémákkal foglalkozott, amelyek a helybeli kereskedők és iparosok megélhetését nehezítik meg. A városról lepattantak a mult év őszén a fojtogató trianoni bilincsek, — remélhetőleg még tálni is fog a közeljövőben a határa és minden nehézség ellenére ismét virágzó ipari és kereskedelmi gócponttá válik. Ismertette a budapesti Baross Szövetség lapjában

megjelent cikket, amely elismerőleg méltatja a sauhelyi Move lelkes munkáját.

Vajda Ákos Olaszországnak Tunisz, Szues és Dzsibutira vonatkozó követeléseiről, mint az új születt olasz nép létérdekeit alapjaiban érintő kérdésekről tartott nagy figyelmet keltő ismertető előadást.

Hancsárik József saját költeményét szavalta el ezután, majd Bence András főtitkár a titkári jelentés kapcsán felkérte a Move tagjait, hogy az apr. 13 án megtartandó alapszabálymódosító és tisztújító közgyűlésen teljes számban jelenjenek meg.

Uz Bence

A székely góbé dolgos keze, fufangos esze és magyar szive elevenedik meg Nyirő József

UZ BENCE

című pompás magyar filmjében, amelyet szombaton, vasárnap és hétfőn, április 1-én, 2-án és 3-án mutat be a Városi Mozi. A havi fiának szinompás regényét Jávör Pál, Bordy Bella, Szilassy László, Mály Gerő, Bilicsy Tivadar és Bihari Sándor elevenítik meg maradéktalan művészettel.

Kisérőfilm: Magyar buza kulturfilm és Magyar Világhíradó.

Kedden és szerdán, április 4-én és 5-én a levegő hősei, vértanúi és fantasztaí a

Repülő ember

című angol filmdrámában borszongatják a nézőt. Paramount Világhíradó.

Csütörtökön, április 6-án filléres helyárrakkal a

V á g y a k,

Jó karban levő, kőrpáncélos, kereszthuros, rövid, fekete

Kazinczy-utca 31. szám alatt.

Ugyanott 3 szobás, komfortos lakás május 1-re kiadó.

Gyümölcsfacarbolineum,
Fasebkátrány, Műtrágyák
legolcsóbb árban beszerezhetők

Asztalos Béla háztartási és festékáru szaküzlet,
építkezési anyag és denaturált szesz nagykereskedőnél
SÁTORALJAUJHELY, PETŐFI-U. 1.
Telefonszám: 28.

Zongora eladó.

PHILIPS—ORION—STANDARD—TELEFUNKEN MODERN RÁDIÓK LERAKATA ÉS SERVICE

Villamossági Műszaki Autócikkek Irógépek Rádiójavítás Villanybevezetés! Szolid árak!

Felsőmagyarországi Villamossági és Műszaki Vállalat
Telefon 14 Sátoraljaujhely Mussolini tér 3

Nyomatott a lap tulajdonos Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt. betűivel Sátoraljaujhely.

Pierre Wolf drámai feszültségű francia filmje kerül színre Szines kulturfilm kíséretében.

Az előadások hétköznapokon este 6 és fél 9, vasár- és ünnepnapokon d. u. 8/4, este 6 és fél 9 órákor kezdődnek.

Ökölvívó verseny Szerencsen

A jóhírnevű szerencsi levante egyesület a napokban ökölvívó versenyt rendezett, amelyen a mezőzombori levante ökölvívók is részt vettek. Eredmények: *Papirsuly* I. Sztahó Sándor *Könnysuly* I. Géresy Albert *Pehelysuly* I. Jakab János *Közepsuly* I. Jakab János *Nehézsuly*: Nagylaki László és Buza Lajos mérkőzése eldöntetlen.

MEGHÍVÓ.

Az özv. Krausz Lipótné szeszkereskedelmi részvénytársaság sátoraljaujhelyi bej. cég 1939. évi április hó 9-én délelőtt 11 órákor a vállalat Rákóczi-utca 25. számú helyiségében tartja

évi rendes közgyűlését

alábbi tárgysorozattal, melyre a társaság t. részvényeseit tisztelettel meghívja

Sátoraljaujhely, 1939. március 29.

az Igazgatóság.

Tárgysorozat:

1. Közgyűlési elnök, jegyzőkönyvvezető és jegyzőkönyvhitelesítők választása.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság évi jelentése, az 1938. évi mérleg, veszteség-nyereség számlák előterjesztése, megvizsgálása és megállapítása.
3. Az 1938. évi tiszta nyereség hovatfordítására vonatkozó javaslat előterjesztése és az igazgatóság és felügyelőbizottság részére a felmentvény megadása.
4. Esetleges indítványok.

Az 1938. évi mérleg, nyereség-vesztesség számlák a vállalat helyiségében közszemlére vannak kitéve.

Kivonat az alapszabályokból. Az alapszabályok 10. §-a értelmében a közgyűlésen résztvenni óhajtó részvényesek tartoznak részvényeiket a közgyűlés napját megelőzőleg legalább 3 nappal a társaság pénztáránál letenni. 1411/14

ZEMPLEN

POLITIKAI HETILAP

Megjelenik szombaton délel. Előfizetési ár: negyedévre 1:20 P, félévre 2:40 P, egész évre 4:80 P. Felelős szerkesztő dr. Bogyay Kálmán. Felelős kiadó Balla János Kiadja: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó R T.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíróóság, mint tkvi. hatóságától.

Tk. 5805/1938. szám.

Árverési hirdetmény kivonat.

Sátoraljaujhely és Vidéke Hitelszövetkezet végrehajthatónak Szalóczy (ezelőtt Szemán) József és kiskoru Szalóczy (ezelőtt Szemán) Erzsébet végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 1600 pengő tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a Sátoraljaujhelyben fekvő s a sátoraljaujhelyi 113. számú telekkönyvi betétben A. I. 1—2. sor-szám és 2046., 2047. helyrajzi szám alatt foglalt házias ingatlanra 4630 pengő kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1939. évi május hó 2. (kettő) napján d. e. 10 (tiz) órákor a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében (Kazinczy-u. 35. fszt. 7. ajtó) fogják megtartani.

Az árverésre kerülő ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron nem adható el.

Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a, amelyet a magasabb ígéret ugyanannyi %-ára kell kiegészíteni.

Sátoraljaujhely, 1938. évi december 11. napján. — Dr. Gavallér sk. ömkf. jegyző.

A kiadmány hitelül:

Hazay

1410/14

telekkönyvvezető.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíróóság mint tkvi hatóságától

Tk. 1526/1939. sz.

Árverési hirdetmény

A telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Strausz Kálmán végrehajthatónak Boros István és neje Simon Anna végrehajtást szenvedők ellen 124 P. 80 fill. tőke s jár. erejéig indított végrehajtási ügyében az 1938. évi december hó 3. napján tk. 5753/938, 4484/938. szám alatt kibocsátott árverési hirdetménnyel a Kisbozsva községben fekvő kishozsvai 74. sz. telekjegyzőkönyvben A. I. 1—5. sor s 99/1., 100/1., 106/1, 115/3—a, 115/3—b. hrsz. alatt foglalt ingatlanokra 2100 P. kikiáltási árban Kisbozsva községhezánál: 1939. évi április hó 21. (huszonegy) napjának d. u. 3. (három) órájára kitűzött árverést az 1881. LX. t. c. 167. § a értelmében a Gönczi Takarékpénztár Rt. végrehajtható 1000 P. tőke és járulékaiból álló követelésének behajtása érdekében is meg fogják tartani. Sátoraljaujhely, 1939. évi március hó 18. Dr. Gavallér sk. ömkf. jegyző.

A kiadmány hitelül:

Hazay József

1409/14

telekkönyvvezető